



THE SAGE TEMPLE ORTICOLARIO A LES JOURNÉES DES PLANTES

Anche quest'anno Orticolario sarà in Francia, dal 18 al 20 maggio, nel parco del Domaine de Chantilly. Musa ispiratrice, la Salvia, pianta protagonista della sua decima edizione. Un appassionato intreccio di saperi accompagnerà il visitatore in un percorso onirico e sensoriale, etereo ma concreto

*Sia che discenda nel mezzo dei fiumi del frutteto,
o che s'insinui nel canneto,
questo respiro che tu credi essere il vento
è esalato dal dio seduto lassù sulla collina,
in mezzo alle piante di salvia del cielo.*

Jean Giono, *Accompagné de la flûte*, 1924

Cernobbio (CO), 19 aprile 2018 – Un tempio per celebrare la sacralità della *Salvia*, pianta magica, purificatrice e divinatoria. “The Sage Temple” è l'evocativo titolo dell'installazione con cui *Orticolario*, evento culturale dedicato alla passione per il giardino e alle sue capacità di trasmettere emozioni e bellezza, parteciperà all'edizione primaverile del più prestigioso appuntamento del giardinaggio francese, *Les Journées des Plantes nel parco del Domaine de Chantilly, dal 18 al 20 maggio 2018*.

Quest'anno, a ispirare Orticolario non può essere che la *Salvia*, pianta protagonista della decima edizione (in programma dal 5 al 7 ottobre a Villa Erba, sul Lago di Como). L'installazione “The Sage Temple”, progettata da *OLO creative farm*, accompagnerà i visitatori in un percorso onirico, etereo ed

S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale

Sede Legale: L.go Visconti 4, 22012 . Cernobbio . P. IVA/C.F. 03200630139 . N° REA: CO-301286 . Capitale Sociale 118.000,00 i.v.
Segreteria organizzativa c/o Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39 031 3347503 . Fax +39 031 340538 . info@orticolario.it . www.orticolario.it



emozionale, ma nel contempo concreto e sensoriale, dove forme, colori, profumi, suoni, si fonderanno tra loro per dare vita a un luogo altro – e oltre –, fuori dal tempo e dallo spazio.

Il tempio sarà rappresentato da una struttura metallica di forma quadrata, realizzata da Francesco Mazzola di FDM F.lli Mazzola, in cui sono incastonate le cornici utilizzate tradizionalmente da Mantero Seta per la stampa serigrafica di tessuti e accessori. Un tessuto trasparente, velando e svelando, inviterà a entrare: si verrà accolti da pareti specchianti – per riflettere (sul)la presenza dell'uomo in giardino – e da pareti di *Salvia*. Ed eccoci all'anima dell'installazione, alle piante di *Salvia*, “divinità custodi del tempio”. Saranno presenti quattro varietà, tutte fornite dal vivaio Vigo Gerolamo di Albenga: *Salvia icterina*, *Salvia purpurea*, *Salvia tricolor*, *Salvia officinalis*.

“Le nostre piante sono 100 per cento liguri, dalla nascita alla vendita – commenta Francesca Vigo, che gestisce insieme al padre e ai fratelli l'azienda di famiglia Vigo Gerolamo – Crescono sotto il sole del Mediterraneo, senza calore e luce artificiali”.

Le salvie “parleranno”, i visitatori potranno non solo sentirne i profumi e sfiorarne le foglie, ma anche ascoltarle: la voce delle salvie è possibile grazie a speciali sensori sulle radici e sulle foglie che trasformano gli impulsi delle piante in suoni, frutto della continua ricerca di Music of the Plants sulla capacità della natura di comunicare con noi.

Infine, al centro della struttura, protetto da pareti invisibili, nascosto da occhi indiscreti e profani, l'Infinity mirror, una sorta di vortice costituito da specchi.

“All'interno di 'The Sage Temple' il confronto giocoso con se stessi purifica –

S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale

Sede Legale: L.go Visconti 4, 22012 . Cernobbio . P. IVA/C.F. 03200630139 . N° REA: CO-301286 . Capitale Sociale 118.000,00 i.v.
Segreteria organizzativa c/o Villa Erba . Cernobbio . Tel. +39 031 3347503 . Fax +39 031 340538 . info@orticolario.it . www.orticolario.it



spiega **Mattia Amadori**, regista e titolare di OLO creative farm – *I profumi dei giardini verticali inebriano i sensi, mentre l'ascolto delle voci delle salvie invita a riflettere sul rapporto tra uomo e natura*”.

DETTAGLI SALVIE

Salvia ictericina: varietà dalla foglia verde-gialla e dalla vegetazione materica e ruvida come una lingua di gatto. La foglia *panaché* ha un dolce profumo vagamente alcolico.

Salvia purpurea, la più aromatica e la più colorata, gambi scuri e foglie brune. Il profumo, così come il gusto, è decisamente balsamico, un aroma calmante e rilassante.

Salvia tricolor (rosa, bianca e verde), digestivo per tisane. La grande variabilità cromatica la rende molto frizzante e contemporanea dal profumo di terra: fresco e brioso.

Salvia officinalis: la mamma di tutte le *Salvia*. La regina del piatto e dell'orto. Aroma e gusto della tradizione, clorofilla per i giardinieri.

DETTAGLI “THE SAGE TEMPLE”

A cura di
Orticolario

Progetto
OLO creative farm
Como
olocreativefarm.com

Salvia
Vigo Gerolamo
Albenga (SV)
vigogerolamosrl.it | aromariserva.com

S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale



Voci delle salvie
Music of the plants
Vidracco (TO)
musicoftheplants.com

Struttura
Francesco Mazzola | FDM F.Ili Mazzola | iFlame
Capriate San Gervasio (BG)
fdm.it | iflame.it

Impianto audio filodiffusione
TiEVENT
Laveno Mombello (VA)
FB: Ti Event "Sound&Light Passion" Eventi aziendali e privati

Tessuti
Mantero Seta
Como
mantero.com

Si ringrazia
Paolo Mezzadri | MetalliFilati
Cremona
metallifilati.com

S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale



NOTE

Orticolario, giunto alla decima edizione e quest'anno intitolato "Si salva chi può!", è l'evento dedicato alla passione per il giardino, una celebrazione della natura in tutte le sue multiformi espressioni. Teatro della manifestazione è il parco storico di Villa Erba a Cernobbio (CO), villa Ottocentesca che, affacciata sulle sponde del Lago di Como, fu dimora anche del regista Luchino Visconti. Essenza di Orticolario: i giardini allestiti nel parco, ispirati al tema dell'anno e selezionati tramite il concorso internazionale "Spazi Creativi". Tema di Orticolario 2018 è il "Gioco", mentre il fiore protagonista è la *Salvia*. L'evento è arricchito da un'ampia offerta di piante rare, insolite e da collezione, artigianato artistico e design, da un ricco calendario di incontri e da numerosi laboratori didattico-creativi per i bambini. Nel corso della tre giorni vengono raccolti contributi da devolvere ad associazioni del territorio lariano impegnate nel sociale. L'edizione 2017, infine, ha coinvolto 280 espositori e ben 25.000 visitatori.

COLPO D'OCCHIO ORTICOLARIO 2018

5-7 ottobre 2018 Villa Erba, Cernobbio (CO), sul Lago di Como

Info visitatori: tel. +39 031 3347503, mail: info@orticolario.it

Website: www.orticolario.it

Facebook: <http://www.facebook.com/Orticolario>

Twitter: <http://twitter.com/Orticolario>

Pinterest: <http://www.pinterest.com/orticolario13>

YouTube: Orticolario

Instagram: <https://instagram.com/orticolariocomo/>

LinkedIn: https://www.linkedin.com/company/orticolario?trk=top_nav_home

INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Daniela Stasi: tel. +39 366 1452897, mail: press@orticolario.it

S.O.G.E.O. srl Impresa Sociale